

Former Political Prisoners of Communist Vietnam Association

HỘI CỤ TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ CỘNG SẢN VIỆT NAM

HỘI BẤT VỤ LỢI. GP#1380287 ngày 15/7/1986 California

POLITICAL PRISONERS REGISTRATION FORM

(Mẫu ghi tên Tù Nhân Chính Trị)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camp in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

(Mục đích của mẫu này là xác định những người đã và đang bị giam cầm trong các "Trại Cải Tạo" ở Việt Nam để được phép vào Hoa Kỳ theo chương trình ra đi có trật tự.)

A.- GENERAL BIOGRAPHY: (Photo if available)

(Lý lịch tổng quát, kèm ảnh nếu có).

1. Name: (Family name, middle, first) NGUYỄN KIM HÙNG
(Họ và tên theo thứ tự Việt Nam)
2. Sex: ...M... Date of Birth DEC/12/44 Place of birth LONG AN
(Phái) (Ngày sinh) (Nơi sinh)
3. Last position/Rank, Agency/Unit SERVICE CHIEF OF INFORMATION AND OPEN-ARM
(Chức vụ/cấp bậc, Cơ quan/Đơn vị cuối cùng)

B.- ARREST:

(Giam giữ)

1. Date & Place of Arrest: JUNE 17 - 1975
(Ngày nơi trình diện/bị bắt giữ)
2. Name, Location of Prisons or Re-education Camps: ...Yên Bái ...Cá Mau
(Tên, địa điểm các trại giam)
3. Date of release or still in camps: SEP - 08 - 1987
(Ngày được thả hay còn bị giam)

C.- FAMILY STATUS:

(Tình trạng gia đình)

1. Married or single: MARRIED
(Có gia đình hay độc thân)
2. If married, please complete names of Spouse & Children.
(Nếu có gia đình, xin điền thêm người vợ/chồng và các con)
LA THI MY TANH JUNE 26 - 1945 FEMALE WIFE
NGUYEN VINH DE OCT - 08 - 1973 MALE CHILD
LA TRUNG HIEU NOV - 20 - 1980 MALE CHILD
3. Address of family: 171/10 CO BAC QUAN I HO CHI MINH
(Địa chỉ gia đình)

D.- APPLICANT:

(Người đứng đơn)

1. Name: NGUYEN HONG SON Occupation: ENGINEER
(Họ và tên) (Nghề nghiệp)
2. Address and phone number: TEL: 542.3858
(Địa chỉ và điện thoại)
3. Relationship with detainee: BROTHER
(Liên hệ với tù nhân cải tạo)
4. Status in USA: Permanent resident ☐ US citizen ☒
(Tình trạng cư trú)
5. Are you willing to sponsor the above detainee (If released)
(Ông, Bà có sẵn sàng đứng ra bảo trợ cho đương sự không?) Yes ☒ No ☐

Date: DEC - 28 - 1988
(Ngày, tháng, năm)

P. O. BOX 635
WESTMINSTER, CALIF.
92681-0635

Signature of applicant
(Chữ ký của người đứng đơn)

QUESTIONNAIRE FOR EX-POLITICAL PRISONER IN VIET NAM

I- Basic information on applicant in Viet Nam

- 1-Name: NGUYEN KIM HUNG
- 2-Date/Place of Birth: DEC. 10, 1944 Long An
- 3-Position/Rank (before April 1975) and military number:
Service Chief of Information and Open-Arm - Lieutenant, 64/125063
- 4-Month, date, year arrested: June 17, 1975
- 5-Month, date, year out of Camp: Sep, 8, 1987
- 6-Photo copy of release certificate
- 7-Present mailing address of ex-political prisoner:
171/10 Co Bai Quan I, Ho Chi Minh City
- 8-Current address: 171/10 Co Bai Quan I, Ho Chi Minh City

II- List full name, date and place of Birth of ex-political prisoner relative:

A/-Relative accompany with ex-political prisoner to be consisted for US country:

Name	Date of Birth	Sex	Married Single	Relation
LATH MY TANH	June 26, 1945	Female	M	My wife
NGUYEN VINH DE	October 8, 1973	Male	S	My child
LA TRUNG HIEU	November 20, 1980	Male	S	My child

B/- Complete family listing (living/dead) of ex-political prisoner

- | Name | Address |
|--|--------------------------------------|
| 1- Father: Nguyen Ngoc Sach (living) | |
| 2- Mother: Ngo Thi Binh (living) | |
| 3- Spouse: Lath My TANH | 111/10 Co Bai Q. I, Ho Chi Minh City |
| 4- Former spouse: Chung Kim Ngan | |
| 5- Children: Nguyen Vinh De, La Trung Hieu | 171/10 Co Bai Q. I, Ho Chi Minh City |
| 6- Sibling: (Brother and sister) | |
| - Nguyen Hien So | 193 Dien Bien Phu Ho Chi Minh City |
| - Nguyen Ngoc Doan | 171/10 Co Bai Q. I, Ho Chi Minh City |
| - Nguyen Hong Son | |
| - Nguyen Hien Su | |
| - Nguyen Hong Son | |
| - Nguyen Hong Dien | |

III- Relation outside of Viet Nam:

A- Closest relative in U.S:

- Name: Nguyen HONG SON
- Relationship: Brother
- Address:

B- Closest relative in other country:

- Name: Nguyen Ngoc Dien
- Relationship: Sister
- Address:

IV- Have you submitted the application for family reunification until now ? YES - ☒

V- These application have rely from Bangkok O.D.P relative I.V number:

V- Comment, Remark :

Signature

Date: October 22, 1988

VI- I list here all documents attached to this Questionnaire:

- Photo copy of release certificate
- Photo copy of Marriage certificate
- Photo copy of my Birth certificate
- Photo copy of my wife's Birth certificate
- Photo copy of my children's Birth certificates

BỘ NỘI VỤ
T. 91 **XUAN LOC**
Số **62** GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972

00157610503

SISLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA- TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số **08/QĐ** ngày **20** tháng **08** năm **1987**

của **BỘ NỘI VỤ**

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh: **NGUYỄN KIM HÙNG**

Sinh năm 19 **44**

Các tên gọi khác

Nơi sinh **Long an**

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

171/10 Đường số 6, Quận I, TP/ HỒ CHÍ MINH

Cán tội **Trung úy biệt phái trưởng ty thông tin chiến hời**

Bị bắt ngày **17-6-1975** An phạt **TTC**

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tăng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại **171/10 Đường số 6, Quận I, TP/ HCM**.

Nhận xét quá trình cải tạo:

- Trong thời gian cải tạo ở trại có nhiều cố gắng hoàn thành công việc giao, nội quy chấp hành nghiêm.

(Quân chế : 12 tháng)

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Trước ngày **25** tháng **09** năm 19 **87**

Chữ tay người trả phải

Nguyễn Kim Hùng

Chữ số

Họ tên, chữ ký

người được cấp giấy

Nguyễn Kim Hùng

Ngày **08** tháng **9** năm 19 **87**

P. Giám thị

Nguyễn Thanh Tâm

Nguyễn Kim Hùng

Thiếu tá: **Nguyễn Thanh Tâm**

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

TỈNH LONG - AN

QUẬN : Bình - Phước

XÃ : Dương Xuân - Hội

Số hiệu : 103

TRÍCH - LỤC BỘ KHAI - SANH

Lập ngày 15 tháng 12 năm 1944

Tên họ đứa trẻ	: NGUYỄN KIM HÙNG ✓
Con gái hay con trai:	: Nam
Ngày sanh	: Le 10 Décembre 1.944
Nơi sanh	: Dương Xuân - Hội
Tên họ người cha	: Nguyễn Hiếu - Sách
Tên họ người mẹ	: Ngô thị - Định
Vợ chánh hay không có hôn-thú	: Vợ Chánh
Tên họ người đứng khai	: Nguyễn Hiếu - Sách

KHỎI THỊ THỰC

TRÍCH-LỤC Y BẢN CHÍNH,

Dương Xuân - Hội 23 tháng 11 năm 1973

Ủy-Viên Hộ-Tịch,



Nguyễn trung-Tôn

CỘNG HÒA - XÃ HỘI - CHỦ NGHĨA
VIỆT NAM



GIẤY CHỨNG NHẬN
KẾT HÔN

Tỉnh, Thành phố
Đèo. Chi. Minh

Quận, Huyện

Một.
Xã, Phường

23.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Quyển số *01/88*
Số *57*

CHỨNG NHẬN KẾT HÔN

Họ và tên người vợ *La. thi Mỹ. Thanh*

Sinh ngày *26/6/1945*

Quê quán

Nơi đăng ký thường trú *129/11. Võ. Văn*

Trần. Phường 11. Quận 3.

Nghề nghiệp *Môi. thợ*

Dân tộc *Khmer.* Quốc tịch *Việt. Nam*

Số CMND hoặc Hộ chiếu *020424599*

Họ và tên người chồng *Nguyễn. Kim. Hoàng*

Sinh ngày *10/12/1944*

Quê quán

Nơi đăng ký thường trú *171/10. Cô. Phác*

Phường 23. Quận 1.

Nghề nghiệp *Chuẩn. bán.*

Dân tộc *Khmer.* Quốc tịch *Việt. Nam*

Số CMND hoặc Hộ chiếu

Kết hôn ngày *06* tháng *8* năm *1980*

Chữ ký người vợ

Chữ ký người chồng

TM/UBND



Quận 1

Châu. Minh

Phước

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE

GREFFE DU TRIBUNAL DE 1^{re} INSTANCE DE SAIGON

Extrait du Registre des Actes de Naissance

DE LA Ville de Cholon

DE L'ANNÉE 1966

(Article 57 du Code civil — Loi du 30 Novembre 1906)

ACTE N° 30

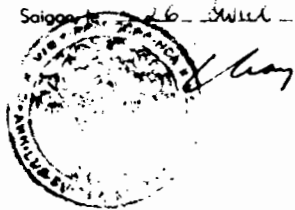
Extrait du jugement
rendu le 10 Août 1966 l'an mil neuf cent soixante six
par le Tribunal de et le vingt six juin
1^{re} Instance de Saigon est né à Cholon

un enfant du sexe féminin
qui a reçu les nom et prénoms de
La. thi. Nho. zinh
dont le père est La. thanh thien

et la mère Nguyen thi Linh

Certifié conforme aux énonciations de l'acte le présent extrait
délivré par Nous, Greffier en Chef du Tribunal de 1^{re} Instance de
Saigon.

Saigon le 26 juin 1966



VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-S...

Quận: BÀ

Lập ngày 12 tháng 10 năm 1973

PHƯỜNG Phan-Bình-Phụng

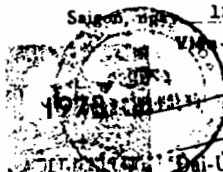
Số hiệu: 928

Tên họ đưa trẻ.	NGUYỄN - VINH - ĐỆ ✓
Con trai hay con gái.	Nam
Ngày sinh.	Ngày tám, tháng mười, năm một ngàn chín trăm bảy mươi ba, hồi 21 giờ 35 phút.
Nơi sinh.	Saigon, 455, Phan-Bình-Phụng
Tên họ người cha.	NGUYỄN-KIM-HÙNG
Tên họ người mẹ.	CHUNG-KIM-NGÂN
Vợ chánh hay không có hôn-thứ.	Vợ chánh
Tên họ người đứng khai.	Phan-thị-Kim-Cúc

TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÍNH

Saigon, ngày 12 tháng 10 năm 1973

Viện-Chức Hộ-Tịch,



Đại-Ủy NGUYỄN-VĂN-TRUNG

Thành phố, Tỉnh _____

Quyền số 01 F11[illegible]

(Ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)



Đặng Văn Chiếu

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Từ ngày .. tháng .. năm

Từ ngày .. tháng .. năm

Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Từ ngày .. tháng .. năm

Từ ngày .. tháng .. năm

Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập -- Tự do -- Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN

HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số: ...129283... CN

Họ và tên chủ hộ: ...Ngô Chí Sinh...

Ấp, ngõ, số nhà: ...17/10...

Thị trấn, đường phố: ...Cố Định...

Xã, phường: ...Sông...

Huyện, quận: ...Định...

Ngày .. tháng .. năm



Chứng nhận an: ...Chánh...

(Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên)

Chức vụ: NGUYỄN HỒNG SANG

Số NK 3:

NHỮNG NGƯỜI THƯƠNG TRÚ TRONG HỘ

Số thứ tự	HỌ VÀ TÊN	Quan hệ với chủ hộ	Nam hay nữ	Ngày tháng năm sinh	Số giấy CMND	Nghề nghiệp và nơi làm việc	Ngày tháng năm đăng ký nhân khẩu thường trú	Ngày tháng năm và nơi chuyển đi	Tên cán bộ ĐKNK
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Kiếp Chí Đình	Chị cả	nữ	1921		Đã mất	4.3.1978	1256 một căn	
2	Nguyễn Ngọc	Sách	chồng	nam	1930	020434248		18-10-85	
3	Nguyễn Chí Nga	Đàn	chị	1949	020519197		1.3.1978		
4	Nguyễn Minh Châu	Cháu	nam	1974			3.7.1979		
5	Nguyễn Thị Lan	Cháu	nam	1966	021562591		10.11.1981		
6	Nguyễn Thị Lệ	Cháu	nam	1968			10.11.1981		
7	Nguyễn Kim Hùng	anh	nam	1944	028635195		10.11.1981		
8	Trần Kim Quốc	thông	cháu	nữ	1976		17.9.1988		
9	Yá Thị Mỹ Thanh	chị dâu	nữ	1945			17.9.1988		
10	La Trung Kiên	cháu	nam	1980			17.9.1988		

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

QRE 8: 0101 (15-4) 0101 0101 0101

CÔNG NHẬN VIỆC THUẬN TÍNH LỖ ĐƠN.

1/ Từ nay ngày 16 tháng 12 năm 1987 (Ngày Mười Sáu Tháng Mười Hai Năm Một Ngàn Chín Trăm Tám Mươi Bảy).

Đảng cộng sản Việt Nam
Ban chấp hành Trung ương
Thị trấn Thủ Đức, Hồ Chí Minh
Thị trấn Thủ Đức, Hồ Chí Minh

2) Đánh giá hiệu tăng thực lý hệ giữ ...

• Kêu gọi là : Anh NGUYỄN KIM HỒNG sinh năm 1944

* High - speed - 9 - drive

02.10.3. Tên họ và 171/10 C. Bắc P. 23 Quận

FROM THE CHAIRMAN

Văn phòng báo láo của CHỢA HANOI-ÂN năm 1954

Ngày nay người ta đã có một số nghiên cứu

Huy 391 : 206 Nguyễn Trãi P.13 Quận 1

Thành phố Hồ Chí Minh

... (on hai cùng có mặt) ...

NO. DOW

ANH NGUYỄN KIM HÙNG và em CHUNG KIM HOÀN đến xin nhận hai tôn tự nguyện kết hôn tự nhiên do sự sắp đặt của gia đình. Có 2 tôn tự nguyện kết hôn trước UBND Quận Bình Phước Tỉnh Long An (có hiệu 01 ngày 19.02.1983). Đã có được 01 con chung tên NGUYỄN VĂN BÉ sinh ngày 06.10.1975.

Sau khi kết hôn với nhau theo chỉ HUYẾN khai sống không hạnh phúc do anh HUYẾN thường hay đi chơi, bạn bè không lo lắng cho vợ con. Ngày lại anh HUYẾN khai vợ chồng chung sống bình thường. Đến tháng 6/1975 anh HUYẾN được tập trung tại trại tuồng điện ảnh quan chức cũ (Trung úy Bộ Dân Vận và Chiêu Hồi), chỉ HUYẾN có đi thăm mỗi vài năm đầu nhưng sau đó không thăm mỗi nữa theo chỉ HUYẾN khai do kinh tế khó khăn. Tháng 9/1987 anh HUYẾN được về sum họp gia đình nhưng vợ chồng không chung sống trở lại.

Nay anh HÙNG và chị NGÂN xin thuận tình ly hôn vì hai bên đánh giá khả năng quản lý không còn. Tài sản đã hòa giải nhưng đến nay hai bên vẫn không thay đổi ý kiến.

Về sau chung hai bên thỏa thuận gia chỉ HỮN nuôi dưỡng. Anh HỮN tự nguyện đóng góp nuôi con mỗi tháng 3.000.000 (Ba ngàn đồng) cho đến khi con 16 tuổi. Hai bên gia nhận tiền nuôi con trực tiếp với nhau từ tháng 01/1988 trở đi.

Về tài sản chung hai bên khai không có.

...2/...

W.D.

Kết sự thỏa thuận trên không có gì trái với pháp luật.
Căn cứ điều 40, 44 và 45 của Luật Hộ Nhân và Gia đình
công bố ngày 01.01.1987.

Căn cứ điều 20 và 36 của Luật tổ chức Tòa án Nhân dân
công bố ngày 13.7.1981.

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN I THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

QUYẾT ĐỊNH

1) Công nhận sự thỏa thuận tình lý hôn nhân của NGUYỄN-
KIM HỒNG và chị CHUỖN KIM MUÂN.

2) Công nhận sự thỏa thuận của đôi bên về những điểm
sau :

a) Về tài sản chung : Giao trẻ NGUYỄN VĂN HỘ sinh ngày
08.10.1973 cho chị MUÂN nuôi dưỡng. Hàng tháng anh HỘ đóng
góp nuôi con là 1.000.000 (B. ngàn đồng) cho đến khi con 18
tuổi và được quyền đến NGUYỄN VĂN HỘ thăm viếng, chăm sóc, giáo dục
con chung. Hai bên giao nhận tiền nuôi con trực tiếp với
nhau từ tháng 01/1988 trở đi.

Vì lợi ích của con cái, khi cần thiết có thể xin thay
đổi việc nuôi giữ hoặc đóng góp phí tổn nuôi con.

+ Về tài sản chung : không có.

Án phí là 300 đồng do chị MUÂN tự nguyện nộp.

Quyết định này có giá trị như bản án sơ thẩm, đối bên
có thời hạn kháng cáo là 15 ngày kể từ ngày ra quyết định./.

Thẩm phán



BÁNG TỬ ÁN

Quyết định số : 08/QĐ
Ngày : 08.02.1988

Thủ lý số : 62/QĐ
Ngày : 08.02.1988

() QUYẾT ĐỊNH

CÔNG NHẬN VIỆC THỎA THUẬN THAY ĐỔI
NUÔI CON.

020

/-/ôm nay ngày 08 tháng 02 năm 1988 (Ngày Tám
Tháng Hai Năm Một Ngàn Chín Trăm Tám Mươi Tám).

Chúng tôi ĐANG THỊ NGUYỄN ANH Thẩm phán Tòa án
Nhân dân Quận 1 Thành phố Hồ Chí Minh, có cô TRẦN THỊ TUYẾT
lâm thủ ký.

Xét việc thỏa thuận thay đổi nuôi con giữa :

- Một bên là : Anh NGUYỄN KIM HÙNG sinh năm 1944
Nghề nghiệp : Nhân viên Công Ty Khean Giang
Mụ tại : 171/10 Cô Bắc Phường 23 Quận 1
Thành phố Hồ Chí Minh

- Và một bên là : Chị CHUNG KIM NGÂN sinh năm 1954
Nghề nghiệp : Nội trợ
Mụ tại : 258 Nguyễn Trãi Phường 12 Quận 1
Thành phố Hồ Chí Minh

(cả hai cùng có mặt).

BỐI DUNG :

Anh NGUYỄN KIM HÙNG và chị CHUNG KIM NGÂN kết hôn với
nhau vào năm 1973. Sau đó được 01 con chung tên NGUYỄN VINH Đ
sinh ngày 08.10.1973. Đến tháng 11/1987 do mâu thuẫn quá trầm
trọng nên hai bên đã xin thuận tình ly hôn. Tòa án Quận 1 đã
ra Quyết định số 319/QĐ ngày 16.12.1987, về phần con chung chị
NGÂN nuôi dưỡng. Anh HÙNG đóng góp nuôi con mỗi tháng 3.000.000
(Ba ngàn đồng).

Sau nay do hoàn cảnh khó khăn, việc giáo dục con cái
chị NGÂN nhận thấy không đảm bảo được nên chị đồng ý giao con
lại cho anh HÙNG nuôi dưỡng. Anh HÙNG bằng lòng nhận trẻ
VINH Đ về nuôi dưỡng. Chị NGÂN tự nguyện đóng góp nuôi con
mỗi tháng 3.000.000 (Ba ngàn đồng) cho đến khi con 18 tuổi.

Hết phần giao nhận trực tiếp với nhau từ tháng 02/1988
trở đi.

Xét sự thỏa thuận trên không có gì trái với pháp luật.

Căn cứ điều 44 và 45 của Luật Hôn nhân và Gia đình công
bố ngày 03.01.1987.

Căn cứ điều 20 và 36 của Luật tổ chức Tòa án nhân dân
công bố ngày 13.7.1981.

THỎA THUẬN
NUÔI CON

I ĐA AN NHÂN DÂN QUẬN I THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

() QUYẾT () PHÂN :

Công nhận sự thỏa thuận giữa anh NGUYỄN KIM HÙNG và
chị CHUNG KIM HOÀN được ghi trong biên bản ngày 08.02.1988
như sau :

Anh NGUYỄN KIM HÙNG được nuôi dưỡng trẻ NGUYỄN VINH DŨ
sinh ngày 08.10.1973. Hàng tháng chị HOÀN đóng góp nuôi con
là 1.000.000 (Ba ngàn đồng) cho đến khi con 18 tuổi và được
tuyển đến thăm viếng, chăm sóc, giáo dục con chung. Hai bên
giáo nhận tiền nuôi con trực tiếp với nhau từ tháng 02/1988
trở đi.

Vì lợi ích của con cái, khi cần thiết có thể thay
đổi việc nuôi giữ hoặc đóng góp phí nuôi con.

An phí là 300 đồng do chị HOÀN tự nguyện nộp.

Quyết định này có giá trị như bản án sơ thẩm, đôi bên
có thời hạn kháng cáo là 15 ngày kể từ ngày ra Quyết định./.

Thẩm phán



ĐANG THỊ NGUYỆT ANH

IRVINE 10/25/99

Kính gửi Bà Khắc Minh Thảo,

Tôi tên là NGUYỄN HƯNG SƠN

Tôi có 2 người anh ruột tên là
NGUYỄN KIM HƯNG đã học tập
cải tạo khoảng 12 năm từ năm 1975
và NGUYỄN HIỀN Sĩ đã học tập
khoảng 4 năm.

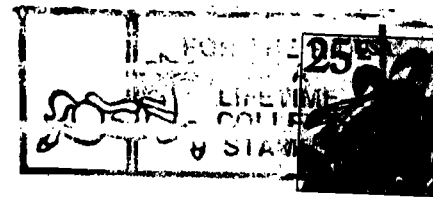
Tôi muốn gia nhập và hội đến
bộ có thể giúp đỡ các anh tôi.
sống định cư tại Hoa Kỳ.

Xin Bà vui lòng gửi đơn đến
địa chỉ dưới đây.

Cảm ơn

Nguyễn Hưng Sơn

SON TUNG NGUYEN



HOI GIA DINH TU NHAN
C/O: Mrs: KHUC MINH THO
P.O. BOX. 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH LONG-AN

QUẬN : BÌNH-PHƯỚC

XÃ : DƯƠNG XUÂN-HỘI

BẢN TRÍCH LỤC BỘ KHAI-SANH

Năm : 1954

Số hiệu : 22

Tên, họ đưa trẻ : NGUYỄN HỒNG - SƠN
Nam hay Nữ : N - a - n
Sanh ngày tháng năm : 18 tháng 3 DL 1954
Tại : Dương Xuân - Hội
Tên họ Cha : Nguyễn Ngọc - Sách
Tuổi : //
Nghề-nghiep : Lăn - ruộng
Cư-trú tại : Dương Xuân - Hội
Tên họ Mẹ : Ngô Thị - Định
Tuổi : //
Nghề-nghiep : Lăn - ruộng
Cư-trú tại : Dương Xuân - Hội
Vợ chánh hay thứ : Vợ - chánh



Trích y bản chánh

Dương Xuân-Hội, ngày 20 tháng 10 năm 1969

VIÊN-CHỨC HỘ-TỊCH

TRỊNH HỮU-LỰC.